

Returadresse: Arkivverket
Pb 4013 Ullevål Stadion
0806 OSLO



ARKIVVERKET

NORGES MILJØ- OG
BIOVITENSKAPELIGE
UNIVERSITET (NMBU)

Postboks 5003
1432 Ås

Dato	06.08.2020
Din ref.	14/02680-124
Vår ref.	2020/6253
Saksbehandler	JOEN/BEVAR

Vedtak om bevaring - Institutt for produksjonsdyrmedisin (ProdMed) - NMBU

Vi viser til brev av 10. juni 2020, hvor Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU) søker om bevaring av arkivmateriale etter Institutt for produksjonsdyrmedisin (ProdMed).

Det aktuelle materialet består av 15 hyllemeter med pasientjournaler, og stammer hovedsakelig fra perioden 2003-2015.

NMBU anbefaler at pasientjournalene bevares etter bevaringskriterium F2, da journalenes store detaljeringsgrad, tidsspenn og variasjon danner en betydelig kilde til fremtidig forskning innen dyresykdommer og dyrehold.

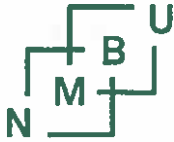
Med hjemmel i arkivloven § 12, jf. arkivforskriften § 16, vedtar Riksarkivaren at de aktuelle pasientjournalene fra Institutt for produksjonsdyrmedisin (ProdMed) bevares.

Med hilsen

Espen Sjøvoll
avdelingsdirektør

Jørgen Engestøl
rådgiver

Dette dokumentet er elektronisk godkjent og har ingen signatur



Arkivverket
Postboks 4013 Ullevål stadion
0806 OSLO

Vår ref.	Deres ref.	Dato
14/02680-124	2020/6253	10.06.2020

Bevaring- og kassasjonssøknad - Norges veterinærhøgskole - Institutt for produksjonsdyrmedisin (ProdMed)

Vi viser til tidligere korrespondanse om bevarings- og kassasjonssøknader for Norges veterinærhøgskole (NVH).

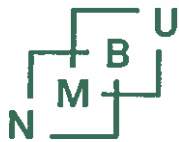
Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU) har engasjert Stiftelsen Asta for å ordne arkivene etter Norges veterinærhøgskole (NVH). Arkivmaterialet er fra perioden 1935-2018 og består av totalt ca. 600 hyllemeter. Denne bevaring- og kassasjonssøknaden gjelder for 15 hyllemeter med arkivmateriale fra *NVH Institutt for produksjonsdyrmedisin (ProdMed)*. Bevarings- og kassasjonsvurderingen er gjort på basis av bevaringskriteriene som er foreslått i Bevaringsutvalgets rapport 2002.

Kort omtale av arkivskaper:

Norges veterinærhøgskole ble opprettet i 1935 og utdanner veterinærer og dyrepleiere. Veterinærhøgskolen har en omfattende forskningsaktivitet innenfor akvamedisin, mattrygghet, komparativ medisin og på sykdommer, helse og dyrevelferd hos pattedyr. Forskingen spiller en sentral rolle som grunnlag for undervisning og faglig utvikling.

1. januar 2014 ble Norges veterinærhøgskole og Universitet for miljø- og biovitenskap slått sammen til Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU). På Campus Adamstuen ligger Veterinærhøgskolens klinikker som tar imot syke dyr fra hele landet og er tett knyttet til forskning og undervisning ved Veterinærhøgskolen.

Institutt for produksjonsdyrmedisin (ProdMed) ble opprettet i 2003 og eksisterer per dags dato. Forløperen Institutt for stordyrjukdommer (ISt) ble i 2003 delt i Institutt for Produksjonsdyrmedisin (ProdMed) og Institutt for sports- og familiedyrmedisin (SportFamed).



Instituttet underviser veterinærstudenter og dyrepleiestudenter i medisin, kirurgi, besetnings-medisin, dyrevelferd, reproduksjon og reproduksjonsrelaterte sykdommer, rettslære, rettsmedisin samt forebyggende helsearbeid.

ProdMed har fire seksjoner: besetningstjenester, stasjonærklinikken, småfeforskning og husdyrhelse (i Sandnes) og eksperimentell biomedisin.

Seksjonene omfatter medisinsk og kirurgisk klinikk for produksjonsdyr, ambulatorisk klinikk for produksjonsdyr, reproduksjon hos produksjonsdyr, hest og familiedyr, forebyggende helsearbeid, dyrevelferd, rettsmedisin, samt eksperimentell biomedisin.

Stasjonærklinikken mottar produksjonsdyr til behandling, som tas inn i undervisningen.

Hovedoppgaver for instituttet er undervisning av veterinær- og dyrepleierstudenter, forskning samt informasjon og tjenesteyting til veterinærer, dyreeiere og organisasjoner. Instituttet tar også del i etter- og videreutdanning av veterinærer.

Kort omtale av arkivmaterialet:

Det aktuelle materialet stammer hovedsakelig fra perioden 2003-2015.

Arkivet etter *Institutt for produksjonsdyrmedisin (ProdMed)* består av 15 hyllemeter med pasientjournaler.

Pasientjournalene er journaler ført for dyr innlagt ved veterinærhøgskolens klinikker, samt ambulatorisk klinikk for produksjonsdyr.

Pasientjournalene inneholder informasjon om dyret, eier, oppdagelser ved undersøkelse, diagnose, svar på analyser og behandling.

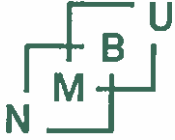
Bevarings- og kassasjonsvurdering:

Pasientjournalene er bevarings- og kassasjonsvurdert med bistand fra professor og tidligere rektor ved NMBU Veterinærhøgskolen. I samråd med fagkyndige søkes det om at pasientjournalene bevares.

Ved Veterinærhøgskolen har vært og er den største forvaltningsmessige dokumentasjonen på de kliniske institusjoner å finne dokumentert i de kliniske journaler. Journalsystemet omfatter siden 1938 dokumentasjon av type laboratoriedata, mapper med kliniske og klinisk kjemiske data, dyrepasientdata med eierdata om produksjonsdyr som har vært hospitalisert, som har vært behandlet på gårdene omkring Oslo og dyr som har vært innlagt.

NMBU ønsker å bevare alle sykejournaldata slik at de er tilgjengelig for ettertiden. Gjennom å ta vare på disse opplysningene ivaretas den kulturelle, vitenskapelige og forskningsmessige verdi.

Den vitenskapelig bruk av informasjonen i pasientjournalene kan brukes til forskningsformål, retrospektive studier, studier av sykdomsårsaker og genetiske studier. I tillegg kan man bruke disse historiske data til å finne ut for eksempel om en sykdom har eksistert tidligere eller om den nylig er oppstått. Pasientjournalene gir et



viktig innblikk i norsk veterinærmedisinsk historie og gir kunnskap om dyrehold, dyresykdommer og samfunnssyn.

Det er lagt ned en betydelig arbeidsmengde i all dokumentasjonen som er ført siden Veterinærhøgskolens oppstart.

I «Lov om veterinærer og annet dyrehelsepersonell» står det i §24 at *«dyrehelsepersonell skal føre ordnede opptegnelser over sin virksomhet. Opptegnelsene skal føres i samsvar med god yrkesskikk og skal inneholde fullstendige opplysninger om pasienter og deres behandling, samt opplysninger som er nødvendige for å oppfylle melde- og rapporteringsplikten etter tredje ledd (...)»*.

Hovedkriterier for bevaring av offentlig arkivmateriale, jfr. *Hovedprinsipper for Riksarkivarens arbeid med bevaring og kassasjon i offentlig forvaltning*, hovedformålet F2: *Å holde tilgjengelig materiale som gir informasjon om forhold i samfunnet på et gitt tidspunkt, og som belyser samfunnsutviklingen.*

Konklusjon:

Pasientjournalenes store detaljeringsgrad, tidsspenn og variasjon danner en betydelig kilde til fremtidig forskning innen dyresykdommer og dyrehelse. Pasientjournalene er bevaringsverdige etter bevaringskriterium F2.

Vi søker derfor at pasientjournalene bevares i sin helhet.

Vennlig hilsen

Trond-Eirik Hansen
Leder for Dokumentsenteret

Iwona R Langdalen
Seniorrådgiver

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.

Kopi til: Stiftelsen Asta v/Linda C. Berg Hole

Returadresse: Arkivverket
Pb 4013 Ullevål Stadion
0806 OSLO



ARKIVVERKET

NORGES MILJØ- OG
BIOVITENSKAPELIGE
UNIVERSITET (NMBU)

Postboks 5003
1432 ÅS

Dato	06.08.2020
Din ref.	14/02680-125
Vår ref.	2020/6253
Saksbehandler	JOEN/BEVAR

Vedtak om bevaring - Institutt for sports- og familiedyrmedisin (SportFamed) - NMBU

Vi viser til brev av 10. juni 2020, hvor Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU) søker om bevaring av arkivmateriale etter Institutt for sports- og familiedyrmedisin (SportFamed).

Det aktuelle materialet består av 10 hyllemeter med pasientjournaler, og stammer hovedsakelig fra perioden 2003-2008.

NMBU anbefaler at pasientjournalene bevares etter bevaringskriterium F2, da journalenes store detaljeringsgrad, tidsspenn og variasjon danner en betydelig kilde til fremtidig forskning innen dyresykdommer og dyrehelse.

Med hjemmel i arkivloven § 12, jf. arkivforskriften § 16, vedtar Riksarkivaren at de aktuelle pasientjournalene fra Institutt for sports- og familiedyrmedisin (SportFamed) bevares.

Med hilsen

Espen Sjøvoll
avdelingsdirektør

Jørgen Engestøl
rådgiver

Dette dokumentet er elektronisk godkjent og har ingen signatur



Arkivverket
Postboks 4015, Ullevål stadion
0806 Oslo

Vår ref.	Deres ref.	Dato
14/02680-125	2020/6253	10.06.2020

Bevaring- og kassasjonssøknad - Norges veterinærhøgskole - Institutt for sports- og familiedyrmedisin (ISt)

Vi viser til tidligere korrespondanse om bevarings- og kassasjonssøknader for Norges veterinærhøgskole (NVH).

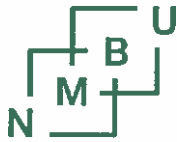
Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU) har engasjert Stiftelsen Asta for å ordne arkivene etter Norges veterinærhøgskole (NVH). Arkivmaterialet er fra perioden 1935-2018 og består av totalt ca. 600 hyllemeter. Denne bevaring- og kassasjonssøknaden gjelder for 10 hyllemeter med arkivmateriale fra *NVH Institutt for sports- og familiedyrmedisin (SportFamed)*. Bevarings- og kassasjonsvurderingen er gjort på basis av bevaringskriteriene som er foreslått i Bevaringsutvalgets rapport 2002.

Kort omtale av arkivskaper:

Norges veterinærhøgskole ble opprettet i 1935 og utdanner veterinærer og dyrepleiere. Veterinærhøgskolen har en omfattende forskningsaktivitet innenfor akvamedisin, mattrygghet, komparativ medisin og på sykdommer, helse- og dyrevelferd hos pattedyr. Forskingen spiller en sentral rolle som grunnlag for undervisning og faglig utvikling.

1. januar 2014 ble Norges veterinærhøgskole og Universitet for miljø- og biovitenskap slått sammen til Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU). På Campus Adamstuen ligger Veterinærhøgskolens klinikker som tar imot syke dyr fra hele landet og er tett knyttet til forskning og undervisning ved Veterinærhøgskolen.

Institutt for sports- og familiedyrmedisin (SportFamed) ble opprettet i 2003 og eksisterer per dags dato. Forløperen Institutt for stordyrjukdommer (ISt) ble i 2003 delt i Institutt for produksjonsdyrmedisin (ProdMed) og Institutt for sports- og familiedyrmedisin (SportFamed).



Instituttet utdanner veterinærer og dyrepleiere. I tillegg utdannes det internasjonale spesialister innen flere fagområder, og bidrar til utdanning av nasjonale spesialister.

Instituttets smådyrklinikk og hesteklinikk er sentral for studentundervisningen og tar imot syke dyr fra hele landet. Instituttet er fremst i landet innen de fleste fagområdene. I tillegg til undersøkelser og behandling av syke dyr, arbeides det med mange ulike forskningsprosjekter. Målet med forskningen er å sikre dyrene best mulig diagnostikk og behandling. Enkelte forskningsprosjekter kan også være viktig for forståelsen av sykdomstilstander hos mennesker.

Instituttet er tilknyttet NMBU Veterinærhøgskolens dyresykehus og har er delt inn i to klinikker; smådyrklinikken og hesteklinikken.

Smådyrklinikken utreder og behandler lidelser og sykdom hos smådyr.

Smådyrklinikken tilbyr ulike helsetjenester, som vaksinasjon, helsesjekk,

akuttbehandling m.m. Fagområdene er indremedisin, nevrologi, kirurgi m.m.

Hesteklinikken tar imot pasienter fra hele landet for utredning og behandling av medisinske og kirurgiske problemer, samt haltheter. Hesteklinikken tilbyr også ambulerende veterinærtjenester og akutt hjelp. Fagområdene er indremedisin, kirurgi, sportsmedisin m.m.

Kort omtale av arkivmaterialet:

Det aktuelle materialet stammer hovedsakelig fra perioden 2003-2008.

Arkivet etter *Institutt for sports- og familiedyrmedisin (SportFamed)* består av 10 hyllemeter med pasientjournaler.

Pasientjournalene er journaler ført for dyr innlagt ved veterinærhøgskolens klinikker, fortrinnsvis her smådyrklinikken og hesteklinikken, samt ambulerende tjeneste for hest.

Pasientjournalene inneholder informasjon om dyret, eier, oppdagelser ved undersøkelse, diagnose, svar på analyser og behandling.

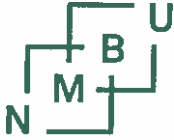
Bevarings- og kassasjonsvurdering:

Pasientjournalene er bevarings- og kassasjonsvurdert med bistand fra professor og tidligere rektor ved NMBU Veterinærhøgskolen. I samråd med fagkyndige søkes det om at pasientjournalene bevares.

Ved Veterinærhøgskolen har vært er den største forvaltningsmessige dokumentasjonen på de kliniske institusjoner å finne dokumentert i de kliniske journaler. Journalsystemet omfatter siden 1938 dokumentasjon av type laboratoriedata, mapper med kliniske og klinisk kjemiske data, dyrepasientdata med eierdata om produksjonsdyr som har vært hospitalisert, som har vært behandlet på gårdene omkring Oslo og dyr som har vært innlagt.

NMBU ønsker å bevare alle sykejournaldata slik at de er tilgjengelig for ettertiden. Gjennom å ta vare på disse opplysningene ivaretas den kulturelle, vitenskapelige og forskningsmessige verdi.

Den vitenskapelig bruk av informasjonen i pasientjournalene kan brukes til forskningsformål, retrospektive studier, studier av sykdomsårsaker og genetiske



studier. I tillegg kan man bruke disse historiske data til å finne ut for eksempel om en sykdom har eksistert tidligere eller om den nylig er oppstått. Pasientjournalene gir et viktig innblikk i norsk veterinærmedisinsk historie og gir kunnskap om dyrehold, dyresykdommer og samfunnssyn.

Det er lagt ned en betydelig arbeidsmengde i all dokumentasjonen som er ført siden Veterinærhøgskolens oppstart.

I «Lov om veterinærer og annet dyrehelsepersonell» står det i §24 at *«dyrehelsepersonell skal føre ordnede opptegnelser over sin virksomhet. Opptegnelsene skal føres i samsvar med god yrkesskikk og skal inneholde fullstendige opplysninger om pasienter og deres behandling, samt opplysninger som er nødvendige for å oppfylle melde- og rapporteringsplikten etter tredje ledd (...)».*

Hovedkriterier for bevaring av offentlig arkivmateriale, jfr. *Hovedprinsipper for Riksarkivarens arbeid med bevaring og kassasjon i offentlig forvaltning*, hovedformålet F2: *Å holde tilgjengelig materiale som gir informasjon om forhold i samfunnet på et gitt tidspunkt, og som belyser samfunnsutviklingen.*

Konklusjon:

Pasientjournalenes store detaljeringsgrad, tidsspenn og variasjon danner en betydelig kilde til fremtidig forskning innen dyresykdommer og dyrehelse. Pasientjournalene er bevaringsverdige etter bevaringskriterium F2.

Vi søker derfor at pasientjournalene bevares i sin helhet.

Vennlig hilsen

Trond-Eirik Hansen
Leder for Dokumentsenteret

Iwona R Langdalen
Seniorrådgiver

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.

Kopi til: Stiftelsen Asta v/Linda C. Berg Hole

Returadresse: Arkivverket
Pb.4013 Ullevål Stadion
0806 OSLO



ARKIVVERKET

NORGES MILJØ- OG
BIOVITENSKAPELIGE
UNIVERSITET (NMBU)

Postboks 5003
1432 Ås

Dato	06.08.2020
Din ref.	14/02680
Vår ref.	2020/6253
Saksbehandler	JOEN/BEVAR

Vedtak om bevaring - Forsøksgården for pelsdyr på Dal

Vi viser til brev av 19. juni 2020, hvor Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU) søker om bevaring av arkivmateriale etter Forsøksgården for pelsdyr på Dal.

Det aktuelle materialet stammer fra perioden 1948-1999, og består av 5 hyllemeter fordelt på postjournaler, årsrapporter, korrespondanse, prosjektarbeid, foto, lysbilder og noe uidentifisert materiale.

NMBU vurderer arkivmaterialet som unikt i både forskningssammenheng og historisk sammenheng, og omfanget tilsier at det bør bevares i sin helhet.

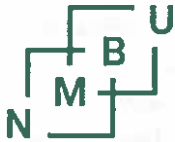
Med hjemmel i arkivloven § 12, jf. arkivforskriften § 16, vedtar Riksarkivaren at det aktuelle arkivmaterialet fra Forsøksgården for pelsdyr på Dal bevares.

Med hilsen

Espen Sjøvoll
avdelingsdirektør

Jørgen Engestøl
rådgiver

Dette dokumentet er elektronisk godkjent og har ingen signatur



Arkiverket
Postboks 4013 Ullevål stadion
0806 OSLO

Vår ref.	Deres ref.	Dato
14/02680-127	2020/6253	19.06.2020

Bevarings- og kassasjonssøknad - Norges veterinærhøgskole - Forsøksgården for pelsdyr på Dal

Vi viser til tidligere korrespondanse om bevarings- og kassasjonssøknader for Norges veterinærhøgskole (NVH).

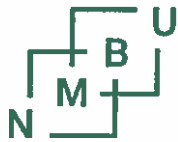
Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU) har engasjert Stiftelsen Asta for å ordne arkivene etter Norges veterinærhøgskole (NVH). Arkivmaterialet er fra perioden 1935-2018 og består av totalt ca. 600 hyllemeter. Denne bevaring- og kassasjonssøknaden gjelder for 5 hyllemeter med arkivmateriale fra *NVH Forsøksgården for pelsdyr på Dal*. Bevarings- og kassasjonsvurderingen er gjort på basis av bevaringskriteriene som er foreslått i Bevaringsutvalgets rapport 2002.

Kort omtale av arkivskaper:

Norges veterinærhøgskole ble opprettet i 1935 og utdanner veterinærer og dyrepleiere. Veterinærhøgskolen har en omfattende forskningsaktivitet innenfor akvamedisin, mattrygghet, komparativ medisin og på sykdommer, helse og dyrevelferd hos pattedyr. Forskingen spiller en sentral rolle som grunnlag for undervisning og faglig utvikling.

1. januar 2014 ble Norges veterinærhøgskole og Universitet for miljø- og biovitenskap slått sammen til Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU). På Campus Adamstuen ligger Veterinærhøgskolens klinikker som tar imot syke dyr fra hele landet og er tett knyttet til forskning og undervisning ved Veterinærhøgskolen.

I 1929 ble Dal gård etablert for forskning på avl av sølvrev. I 1939 ble *Forsøksgården for pelsdyr på Dal* i Heggedal skjenket av Norges sølvrevslag til staten ved Landbruksdepartementet, som overlot driften til Norges veterinærhøgskole. Forsøksgården omfattet da ca. 25 mål dyrket mark og 60 mål skog. Eiendommen ble siden utvidet. Pelsdyrbestanden ved forsøksgården i 1939 fulgte med overdragelsen og bestod av sølvrev, blårev og mink.



Administrasjon av forsøksgården ble som en foreløpig ordning underlagt Medisinsk klinikk ved veterinærhøgskolen. Veterinær Arne Helgebostad, amanuensis ved Medisinsk klinikk fikk i sin stilling plikt til å bestyre forsøksgården for pelsdyr. Stillingen ble i 1949 endret til forsøksleder og i 1969 til dosentur i pelsdyrsykdommer. Da Institutt for indremedisin ble delt i 1970, ble dosenturet i pelsdyr-sykdommer tilknyttet Institutt for indremedisin II (små dyr) mens gårdsbruket og de større husdyrene ble tilknyttet indremedisin I (store dyr). I 1973 vedtok professorrådet en ny administrasjonsordning for de to forsøksgårdene Dal og Kjeller, og disse ble underlagt et felles styre. Bestyreren på Dal (og Kjeller) skulle være faglig tilknyttet Institutt for husdyrbruk og genetikk.

I 1983 ble forsøksgårdene Dal og Sem slått sammen til en administrativ enhet. Frem til 2004 ble forsøksgården brukt til forskning på avl av sølvrev, blårev, mink, ilder og mårhund. Fra 1993 til 2013 ble det også drevet med forskning på hund, blant annet på mulige arvelige sykdommer, samt gen-forskning. I 2014 ble all forskning avsluttet og det har vært utleie av lokaler frem til nå. Gården er planlagt solgt av NMBU i 2020.

Det ble utført omfattende forskningsarbeid på Dal, både på pelsdyr, storfe, sau og gris. Flere av veterinærhøgskolens institutter har benyttet dyr ved forsøksgården til egne undersøkelser.

Kort omtale av arkivmaterialet:

Det aktuelle materialet stammer hovedsakelig fra perioden 1948-1999.

Som beskrevet i arkivskaperomtalen har *Forsøksgården for pelsdyr på Dal* vært tilknyttet flere institutter. Det kan derfor finnes noe arkivmateriale fra forsøksgården i disse arkivene. Forsøksgården skal også ha vært tilknyttet Institutt for husdyrbruk og genetikk. Dette instituttet finnes det ikke arkivmateriale fra.

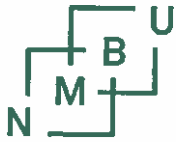
Arkivet etter *Forsøksgården for pelsdyr på Dal* består av 5 hyllemeter fordelt på postjournaler, årsrapporter, korrespondanse, prosjektarbeid, foto, lysbilder og noe uidentifisert materiale.

Bevarings- og kassasjonsvurdering:

Alt arkivmaterialet foreslås bevart da materialmengden er så liten at det ikke er mulig å identifisere materiale av midlertidig interesse, samt at alt som er identifisert dokumenterer forsøksgårdens arbeidsområder.

Arkivmateriale	Inneholder	Bevares eller kasseres
Postjournaler, årsrapporter, korrespondanse m.m.		Bevares (2 hm)
Prosjektarbeid		Bevares (1 hm)
Foto, lysbilder, filmruller		Bevares (1 hm)
Uidentifisert materiale		Bevares (1 hm)

Materialet er vurdert formålene F1 og F2 i etter Bevaringsutvalgets rapport 2002.



F1: å dokumentere offentlige organers funksjoner i samfunnet, deres utøvelse av myndighet, deres rolle i forhold til det øvrige samfunn og deres rolle i samfunnsutviklingen.

F2: å holde tilgjengelig materiale som gir informasjon om forhold i samfunnet på et gitt tidspunkt, og som belyser samfunnsutviklingen.

Konklusjon:

Arkivmateriale fra Forsøkgården for pelsdyr på Dal er unikt i både forskningssammenheng og historisk sammenheng og er bevaringsverdig etter F1 og F2. Vi søker derfor at alt arkivmateriale bevares i sin helhet.

Vennlig hilsen

Trond-Eirik Hansen
Leder for Dokumentsenteret

Iwona R Langdalen
Seniorrådgiver

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.

Kopi til: Stiftelsen Asta v/Linda C. Berg Hole

